

ORDRE DU JOUR

SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 5 FÉVRIER 2013

10 - Sujets d'ouverture

10.01 CA13 080055

INSTANT DE RECUEILLEMENT

10.02 CA13 080056

Adopter l'ordre du jour de la séance générale du 5 février 2013.

10.03 CA13 080057

Adopter le procès-verbal de la séance générale du 8 janvier 2013.

10.04 CA13 080058

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

20 – Affaires contractuelles

20.01 1124378030 - CA13 080059

Autoriser le lancement de deux appels d'offres publics pour l'exécution de travaux de réfection de chaussée, de trottoirs et de bordures sur diverses rues pour l'année 2013.

20.02 1124378033 - CA13 080060

Autoriser le lancement de deux appels d'offres publics pour l'exécution de travaux de réfection de chaussée, de trottoirs et de bordures sur diverses rues dans le cadre du programme de réfection du réseau routier local 2013.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 5 FÉVRIER 2013

20.03 1124378034 - CA13 080061

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public aux fins d'obtenir les services d'une firme spécialisée en génie-conseil pour assurer la surveillance des travaux de réfection de chaussée, de trottoirs et de bordures sur diverses rues et ceux prévus dans le cadre du programme de réfection du réseau routier local 2013 de la Ville, et nommer les membres du comité de sélection qui étudiera les offres de services.

20.04 1124378035 - CA13 080062

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les services professionnels d'un laboratoire de sols pour assurer le contrôle qualitatif des travaux de réfection de chaussée, de trottoirs et de bordures sur diverses rues et ceux prévus dans le cadre du programme de réfection du réseau routier local 2013 de la Ville, et nommer les membres du comité de sélection qui étudiera les offres de services.

20.05 1124378037 - CA13 080063

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la préparation des plans et devis et la surveillance des travaux de prolongement de la rue Claude-Henri Grignon, et nommer les membres du comité de sélection qui étudiera les propositions.

20.06 1130069002 - CA13 080064

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux de construction du Complexe sportif de Saint-Laurent.

20.07 1130069001- CA13 080065

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la retenue des services professionnels d'un laboratoire pour le contrôle qualitatif des travaux de construction du Complexe sportif de Saint-Laurent.

20.08 1125195030 - CA13 080066

Autoriser le lancement de deux appels d'offres publics pour l'exécution des travaux de petites surfaces (trottoir et chaussée) découlant de l'émission de permis de coupes sur diverses rues pour l'année 2013.

20.09 1124378038 - CA13 080067

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour la préparation des plans et devis et la surveillance de la mise à niveau du système de ventilation au Centre des Loisirs, et nommer les membres du comité de sélection qui étudiera les offres de service.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 5 FÉVRIER 2013

20.10 1125369008 - CA13 080068

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour le décapage, le nettoyage et la peinture des bassins des piscines, pataugeoires et jeux d'eau pour l'année 2013.

20.11 1130710001 - CA13 080069

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour les locations d'autobus scolaires en vue de la réalisation de programmes en loisirs pour l'année 2013.

20.12 1130958001 - CA13 080070

Octroyer un contrat au montant maximal de 31 187,23 \$ à Les éditions Greencopper inc. pour des services professionnels pour la réalisation d'une application mobile dans le cadre du projet *À la découverte de Saint-Laurent* - Soumission 12-532.

20.13 1136121001 - CA13 080071

Octroyer un contrat au montant maximal de 100 321,44 \$ à Imprimerie Norecob inc. pour l'impression des publications 2013 - Soumission 12-12594.

20.14 1134924002 - CA13 080072

Autoriser la Division des communications et des relations avec les citoyens à transiger avec la firme Neopost Canada pour les services d'affranchissement du courrier pour l'année 2013, et autoriser une dépense de 35 000 \$.

20.15 1134924003 - CA13 080073

Autoriser la Division des communications et des relations avec les citoyens à transiger avec la Société canadienne des postes pour les services postaux de l'année 2013, et autoriser une dépense de 80 000 \$.

20.16 1133950004 - CA13 080074

Retenir les services professionnels de la firme Morneau Shepell pour certaines activités d'administration du régime de retraite de Saint-Laurent pour l'année 2013, pour un montant de 30 000 \$.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 5 FÉVRIER 2013

20.17 1133950005 - CA13 080075

Retenir les services professionnels de la firme d'avocats LeCorre & Associés pour représenter les intérêts de l'arrondissement dans certains dossiers de litige devant les tribunaux administratifs, en matière de santé et sécurité au travail et de relations de travail, pour l'année 2013, pour un montant ne dépassant pas 50 000 \$.

20.18 1134019001 - CA13 080076

Approuver une entente de service avec la compagnie Picbois Productions pour la conception, la réalisation et la production d'un web-documentaire en lien avec la démarche de RUI Chameran-Lebeau.

20.19 1135913001 - CA13 080077

Autoriser la signature d'une entente de partenariat avec le Comité écologique du Grand Montréal pour l'année 2013 pour la protection, la conservation et la mise en valeur du boisé du parc Marcel-Laurin au coût de 25 000 \$, et pour son entretien au coût de 39 365 \$.

20.20 1136204001 - CA13 080078

Autoriser la deuxième et dernière phase d'un règlement hors Cour pour la somme de 1 500 \$ en capital, intérêts et frais d'une action en dommages intentée par Chagnon (1975) ltée contre Ville de Montréal et 9045-6823 Québec inc. (f.a.r.s. Les paysagistes Damiano).

20.21 1124547181 - CA13 080079

Céder des ruelles non opérationnelles de l'arrondissement.

20.22 1120344007 - CA13 080080

Autoriser une dépense de 55 157 \$ en faveur de Canadien National pour l'entretien des passages à niveau et des passages de conduites pour l'année 2013.

20.23 1124545003 - CA13 080081

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la réalisation de la première phase des travaux pour la restauration et la mise en valeur du monument historique cité de la Maison Robert-Bélanger et de son site, situés aux 3900-3902 chemin du Bois-Franc.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 5 FÉVRIER 2013

20.24 1124378040 - CA13 080082

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour la préparation de l'appel d'offres et la surveillance des travaux de construction d'un bâtiment de contrôle à l'intersection des rues Beulac et Raymond-Lasnier, et nommer les membres du comité de sélection qui étudiera les offres de service.

30 – Administration et finances

30.01 1134322001 - CA13 080083

Autoriser l'utilisation du Fonds de roulement pour l'acquisition de divers équipements informatiques capitalisables en 2013 pour un montant n'excédant pas 100 000 \$.

30.02 1134322002 - CA13 080084

Autoriser un virement de crédits de 350 000 \$ pour l'acquisition d'équipements informatiques pour la nouvelle bibliothèque du Boisé.

30.03 1133231001 - CA13 080085

Prendre acte du changement de dénomination sociale de la firme Leroux, Beaudoin Hurens et Associés inc. pour Beaudoin Hurens inc.

30.04 1134924001 - CA13 080086

Disposer des biens de valeurs déposés sur le domaine public et récupérés lors de saisies ou d'évictions en les remettant à La Maison du Père pour l'année 2013.

30.05 1134019002 - CA13 080087

Autoriser la Direction de la Culture, des sports, des loisirs et du développement social à déposer une demande de soutien financier auprès du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT) pour la réalisation d'un projet d'aménagement d'un espace multifonctionnel au Centre des loisirs, dans le cadre du PIQM-MADA édition 2013.

30.06 1130911001 - CA13 080088

Accepter l'offre de service de la ville et mandater la Direction associée - Bibliothèques pour la gestion de projets avec des organismes publics, parapublics ou privés au réseau des bibliothèques de Montréal.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 5 FÉVRIER 2013

30.07 1132050001 - CA13 080089

Approuver le programme des activités de loisirs - printemps-été 2013 de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

30.08 1120299049 - CA13 080090

Accorder un don de 1 000 \$ Oasis de Saint-Laurent en soutien à sa mission qui vise à fournir des denrées alimentaires aux familles démunies du territoire laurentien pour l'année 2013.

30.09 1120299050 - CA13 080091

Approuver le deuxième versement de la contribution financière de 30 500 \$ au Centre communautaire Bon Courage pour l'année 2013.

30.10 1120299051 - CA13 080092

Approuver le cinquième versement de la contribution financière de 14 000 \$ au Centre d'action bénévole et communautaire de Saint-Laurent pour l'année 2013.

30.11 1120299052 - CA13 080093

Accorder un don de 300 \$ à l'organisme Éducation Plus en soutien à sa mission auprès des jeunes de Saint-Laurent pour l'année 2013.

30.12 1120299053 - CA13 080094

Accorder un don de 300 \$ à l'école Cedarcrest de Saint-Laurent pour soutenir un projet éducatif avec les élèves de cette institution.

30.13 1120299054 - CA13 080095

Accorder une aide financière de 1 000 \$ au Carrefour des Aînés de Saint-Laurent en soutien aux activités entourant son trentième anniversaire de fondation.

30.14 1133984001 - CA13 080096

Prendre acte du rapport global sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 1er et le 29 janvier 2013 et du rapport sur les paiements à Hydro-Québec du 1er janvier et le 29 janvier 2013, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation des pouvoirs et ses amendements.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 5 FÉVRIER 2013

30.15 1130664001 - CA13 080097

Déléguer les membres du Conseil à divers événements et autoriser le remboursement des dépenses afférentes.

30.16 1133231002 - CA13 080098

Offrir au Conseil de la Ville, en vertu de l'article 85.2 de la Charte de la Ville de Montréal, de prendre en charge la totalité des travaux relatifs aux projets Ruisseau Bertrand et Éco-campus Hubert Reeves du Technoparc Montréal.

40 – Réglementation

40.01 1124547159 - CA13 080099

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 4115, boulevard Henri-Bourassa pour autoriser la construction d'une habitation multifamiliale en empiétant dans les marges avant et latérale et en utilisant un matériau de revêtement extérieur ne respectant pas les normes applicables.

40.02 1134547001 - CA13 080100

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 2835, rue Marettte pour autoriser l'agrandissement de cette habitation unifamiliale jumelée en empiétant dans la marge latérale.

40.03 1134547002 - CA13 080101

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 750, rue Lebeau pour autoriser, pour ce bâtiment industriel, l'installation d'une génératrice en cour avant.

40.04 1134547003 - CA13 080102

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 6505, route Transcanadienne pour autoriser, pour ce bâtiment à bureau, l'installation d'une génératrice à l'extérieur en cour arrière.

40.05 1134547008 - CA13 080103

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située aux 1402-1406-1408-1410-1412, rue Saint-Amour pour autoriser, pour ce bâtiment industriel, l'utilisation d'un matériau de revêtement extérieur ne respectant pas toutes les normes applicables.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 5 FÉVRIER 2013

40.06 1134547004 - CA13 080104

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement de cette habitation unifamiliale jumelée située au 2835, rue Marette.

40.07 1134547006 - CA13 080105

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour permettre d'effectuer des modifications extérieures à l'habitation unifamiliale isolée située au 1005, rue Trudeau.

40.08 1134547007 - CA13 080106

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour permettre d'effectuer des modifications extérieures à l'habitation bifamiliale jumelée située au 118, rue Ashton.

40.09 1124547037 - CA13 080107

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour agrandir ce multiplex isolé situé au 914-916-918, rue Saint-Germain.

40.10 1124547179 - CA13 080108

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour permettre la construction d'une habitation unifamiliale isolée au 3365, rue Achim.

40.11 1120565011 - CA13 080109

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-61 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.12 1124509005 - CA13 080110

Adopter le second projet de règlement numéro RCA08-08-0001-63 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.13 1124509005 – CA13 080111

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement le règlement numéro RCA08-08-0001-63 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 5 FÉVRIER 2013

40.14 1124152032 - CA13 080112

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0002-3 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0002 sur le lotissement.

40.15 1124152032 - CA13 080113

Adopter le second projet de règlement numéro RCA08-08-0002-3 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0002 sur le lotissement.

40.16 1133231003 - CA13 080114

Appuyer la Cité de Dorval pour l'adoption d'un règlement relatif à la circulation des camions et des véhicules-outils.

50 – Ressources humaines

50.01 1133950003 - CA13 080115

Autoriser la nomination permanente d'un agent technique en circulation et stationnement à la Division des études techniques, de la planification et de l'environnement à la Direction des travaux publics.

50.02 1133950001 - CA13 080116

Autoriser la création de deux postes d'étudiants cols blancs afin d'accueillir deux étudiants français dans le cadre des échanges inter-municipalités France-Québec avec la ville de Mérignac à l'été 2013, et de trois postes de stagiaires en ingénierie à la Direction des travaux publics pour l'été 2013.

50.03 1133950006 - CA13 080117

Autoriser la retenue de services pour différents mandats à la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social, et mandater la directrice d'arrondissement à signer le contrat de travail à durée déterminée selon les règles en vigueur à la Ville.

60 – Information

60.01 1125913007 - CA13 080118

Déposer au conseil municipal le bilan annuel 2012 sur l'application du règlement relatif aux pesticides de l'arrondissement

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 5 FÉVRIER 2013

60.02 CA13 080119

Dépôt des rapports bimestriels pour les mois de novembre et décembre 2012 du poste de quartier 7 du Service de police de la Ville de Montréal.

60.03 CA13 080120

AFFAIRES NOUVELLES

60.04 CA13 080121

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

70 – Autres sujets

70.01 CA13 080122

LEVÉE DE LA SÉANCE